

# Manuel d'utilisation

---



## Télécommande

TOUTES les étapes de cette installation doivent être conformes aux **EXIGENCES RÉGLEMENTAIRES ET AUX NORMES EN VIGUEUR**.

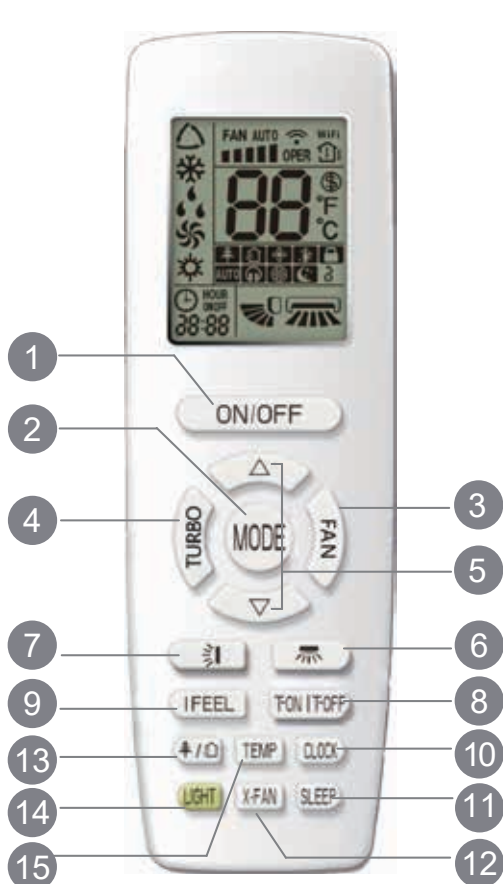
---

**IMPORTANT** : Ce document est la propriété du client et doit rester avec l'appareil. Veuillez le remettre dans le dossier d'entretien à la fin des travaux.



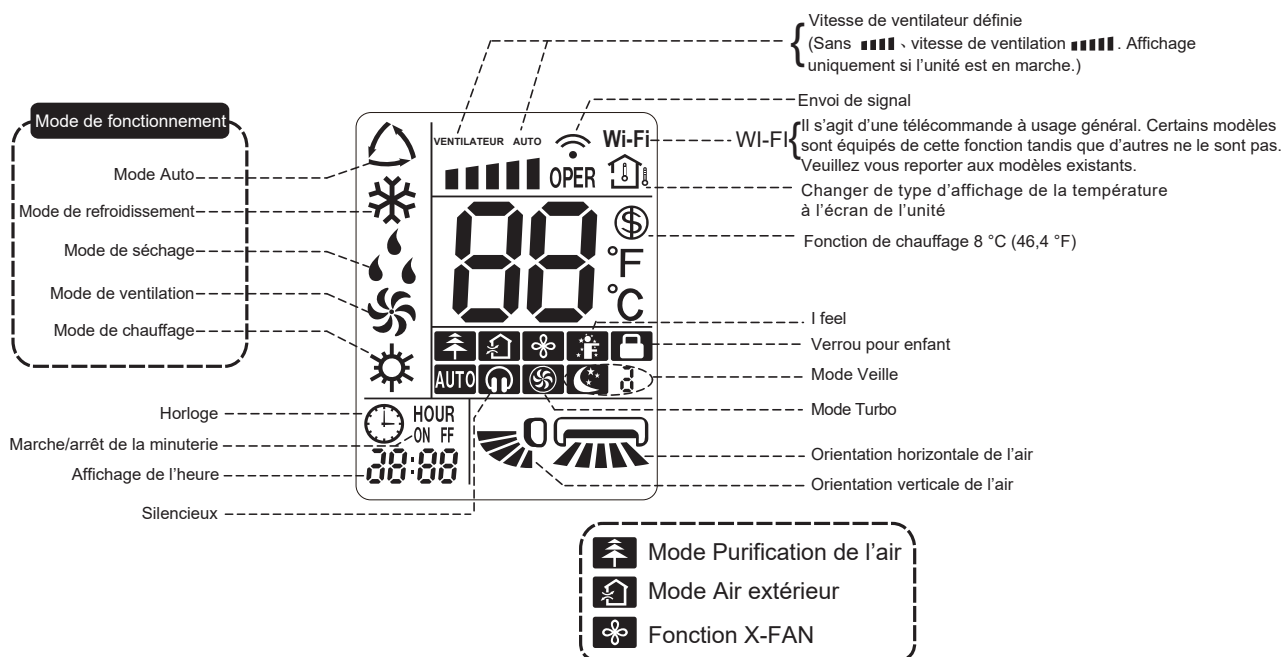
- Il s'agit d'une télécommande à usage général, adaptée à différents modèles/unités. Certaines fonctions peuvent ne pas s'appliquer à tous les modèles. Dans le cas des fonctions non opérationnelles, la commande est incomplète et l'état initial reste inchangé.
- L'unité intérieure à hotte émet une alerte sonore après son activation. L'indicateur de fonctionnement  à l'avant de l'unité intérieure s'allume. Après la détection du signal d'activation, la télécommande exécute les commandes applicables selon le cas.
- Lorsque l'unité est allumée, il est possible d'utiliser les touches de la télécommande lorsque l'icône de signal  s'affiche.

## Aspect et fonctions





- 1 MARCHE/ARRÊT
- 2 Mode de fonctionnement
- 3 Vitesse du ventilateur
- 4 Vitesse du ventilateur turbo
- 5 ▲/ ▼ Boutons de réglage
- 6 🌀 Orientation horizontale de l'air
- 7 🌀 Orientation verticale de l'air
- 8 Marche/arrêt de la minuterie
- 9 I feel
- 10 Réglage de l'heure
- 11 Mode Veille
- 12 Mode X-Fan
- 13 🌿/🏠 Purification/Circulation de l'air
- 14 Marche/arrêt de l'éclairage de l'écran
- 15 Basculement Température de consigne/intérieure/extérieure

## Icônes de l'écran




## Réglage de l'heure

Pour une première utilisation de la télécommande ou après avoir remplacé les piles, réglez l'heure du système en fonction de l'heure locale actuelle selon les étapes suivantes :

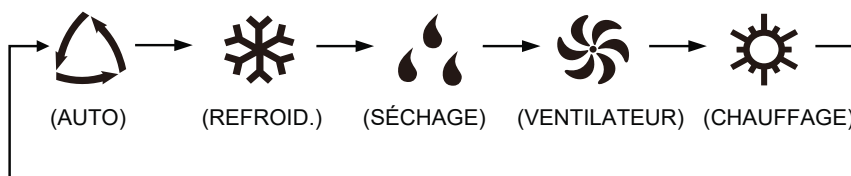
1. Appuyez sur le bouton CLOCK (HORLOGE), l'icône  se met à clignoter.
2. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour régler l'heure par incréments de 1 minute. Maintenez enfoncé le bouton ▲ ou ▼ pour pouvoir augmenter ou diminuer rapidement le réglage de l'heure.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton CLOCK (HORLOGE) pour confirmer/enregistrer l'heure et retourner à l'affichage. L'icône  ne clignote plus.






## Bouton on/off

Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'unité. Après l'allumage de l'unité intérieure, son indicateur de fonctionnement  est ALLUMÉ et elle émet une alerte sonore pour indiquer la réception du signal.

## Réglage du mode de fonctionnement

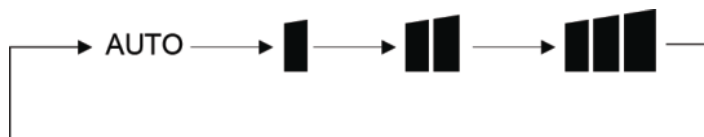
Lorsque l'unité est en marche, appuyez sur le bouton MODE (MODE) pour alterner les modes de fonctionnement comme illustré ci-après :



- En sélectionnant le mode AUTO (AUTO), l'unité fonctionne automatiquement en fonction de la température ambiante détectée. Il est impossible de régler et d'afficher la température définie sur l'écran de la télécommande. L'indicateur de la fonction AUTO (AUTO)  s'allume sur l'unité intérieure et s'affiche à l'écran de la télécommande. Appuyez sur le bouton FAN (VENTILATION) pour régler la vitesse de ventilation.
- En sélectionnant le mode COOL (REFROIDISSEMENT), l'unité fonctionne en mode de climatisation. L'indicateur de la fonction de refroidissement  s'allume sur l'unité intérieure et s'affiche à l'écran de la télécommande.
- En sélectionnant le mode DRY (SÉCHAGE), l'unité fonctionne à une vitesse de ventilation faible pour sécher l'humidité excédentaire du serpentin intérieur. L'indicateur de la fonction DRY (SÉCHAGE)  s'allume sur l'unité intérieure et s'affiche à l'écran de la télécommande. Il est impossible de régler la vitesse du ventilateur en mode de séchage.
- En sélectionnant le mode FAN (VENTILATION), l'unité ne peut que faire circuler l'air. Les fonctions de refroidissement et de chauffage ne sont pas activées. Les indicateurs de mode ne s'allument pas sur l'unité intérieure et seul l'indicateur de fonctionnement  s'affiche.
- En sélectionnant le mode HEAT (CHAUFFAGE), l'unité fonctionne en mode de pompe à chaleur. L'indicateur de chauffage  s'allume sur l'unité intérieure et s'affiche sur la télécommande. Les unités à refroidissement seul ne peuvent pas traiter les signaux du mode HEAT (CHAUFFAGE). **Remarque :** Pour éviter l'air froid après l'activation du mode de chauffage, l'unité intérieure retarde le ventilateur de soufflage de 1 à 5 minutes pour permettre le chauffage du serpentin intérieur. La plage de température définie à partir de la télécommande est de 16 à 30 °C (61 à 86 °F).



## Réglage de la vitesse du ventilateur

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton FAN (VENTILATION) pour alterner les niveaux de vitesse de ventilation dans la séquence suivante, automatique (AUTO), faible (■), moyen (■■) et élevé (■■■) :



Lorsque le mode de fonctionnement change, la vitesse de ventilation reste à la valeur initiale définie. En mode AUTO (AUTO), le système sélectionne automatiquement la vitesse de ventilation adéquate en fonction du réglage d'usine. En mode DRY (SÉCHAGE), la vitesse de ventilation est définie par défaut au niveau faible et ne peut être ajustée.


## Réglage du mode Turbo


Lorsque l'unité est en mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou HEAT (CHAUFFAGE), appuyez sur le bouton TURBO pour activer la fonction turbo. L'icône  s'affiche lorsque la fonction TURBO est en marche. L'icône  est masquée lorsque la fonction TURBO est éteinte. Lorsque la fonction TURBO est en marche, l'unité fonctionne à la vitesse de ventilation maximale afin d'accélérer le refroidissement ou le chauffage pour atteindre la valeur de réglage désirée. Lorsque la fonction TURBO est éteinte, l'unité fonctionne au niveau de vitesse de ventilation sélectionné (Auto [Automatique], Low [Basse], Medium [Moyenne], High [Élevée]).

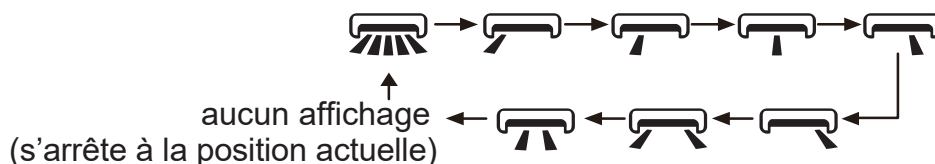
## Réglage de la température




Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ sur l'écran principal pour pouvoir augmenter ou diminuer la température définie de 1°C (1°F). Maintenez enfoncé le bouton ▲ ou ▼ pour pouvoir augmenter ou diminuer rapidement la température. Après avoir relâché le bouton, le réglage de la température est enregistré et affiché sur la télécommande. En mode COOL (REFROIDISSEMENT), DRY (SÉCHAGE), FAN (VENTILATION) et HEATING (CHAUFFAGE), la plage de réglage de la température intérieure est de 16 à 30 °C (61 à 86 °F). La température programmée ne peut pas être réglée en mode AUTO (AUTO).

## Réglage de la position d'aération par les louveres horizontaux (angle d'oscillation)

**REMARQUE :** Cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles. Dans ce cas, aucun changement n'est généré sur le système si vous appuyez sur le bouton . Si cette fonction n'est pas disponible, les louveres horizontaux de l'unité intérieure peuvent être réglés manuellement pour dévier la circulation de l'air dans la direction désirée. N'essayez pas de régler manuellement les louveres verticaux.

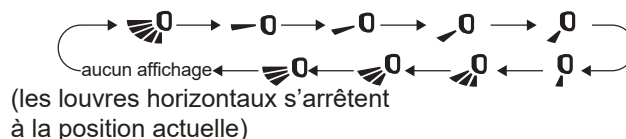
Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton  pour définir la position des louveres horizontaux ou tourner les louveres vers la gauche/droite. L'angle des louveres peut être alterné de façon circulaire comme illustré ci-après.













- Maintenez enfoncé le bouton  pendant plus de 2 secondes pour faire basculer les louveres de gauche à droite. Relâchez le bouton pour que l'unité verrouille l'angle des louveres dans cette position.
- Lorsque les louveres (angle d'oscillation) sont à l'état activé , appuyez à nouveau sur le bouton des louveres pour désactiver l'option des louveres (angle d'oscillation). En appuyant à nouveau sur le bouton  après 2 secondes, l'état des louveres reprend la dernière valeur du cycle circulaire comme illustré ci-dessus.








## Réglage de la position d'aération par les louveres verticales (angle d'oscillation)

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton  pour régler la position des louveres verticales ou pour les abaisser/relever. L'angle des louveres peut être alterné de façon circulaire comme illustré ci-après.



- Lorsque vous sélectionnez l'option de portée maximale , l'unité abaisse et relève les louveres aux angles maximums pour une distribution optimale du flux d'air.
- Lorsque vous sélectionnez une des phases à angle fixe , , , , , l'unité bloque le louvre à une position fixe. Le louvre n'oscille pas de haut en bas et le flux d'air est dirigé dans une zone fixe.
- Lorsque vous sélectionnez une des phases à portée fixe , , , l'unité crée une portée d'oscillation de distribution du flux d'air inférieure au volume disponible dans l'option de portée maximale .



### Remarque :

- Les phases de portée fixe , , , peuvent ne pas être disponibles sur toutes les unités. Si vous sélectionnez cette option, alors qu'elle n'est pas disponible, cela entraîne l'activation automatique de l'option de portée maximale.
- En maintenant enfoncé le bouton  pendant plus de 2 secondes, l'unité principale enclenche l'option de portée maximale. Pour arrêter l'oscillation de portée maximale, relâchez le bouton  lorsque les louveres sont à la position désirée. La position des louveres est alors enregistrée et maintenue.
- En mode de portée maximale , appuyez sur le bouton  pour activer ou désactiver le mode ou pour alterner les phases d'option des louveres de façon circulaire, comme illustré ci-dessus.



## Réglage de la minuterie

La durée de fonctionnement de l'unité peut être réglée en fonction des besoins. Les fonctions TIMER ON (activation de la minuterie) et TIMER OFF (arrêt de la minuterie) peuvent être réglées simultanément pour définir un intervalle de temps de fonctionnement du système. Avant le réglage, vérifiez que l'heure du système est réglée à l'heure actuelle; sinon, consultez le paragraphe « Réglage de l'heure » à la page 2 pour les instructions de réglage de l'horloge du système.


### Réglage d'activation de la minuterie :

1. Appuyez sur le bouton T-ON, l'icône  disparaît et le mot ON se met à clignoter.
2. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour régler l'heure de la minuterie par incréments de 1 minute. Maintenez enfoncé le bouton ▲ ou ▼ pour pouvoir augmenter ou diminuer rapidement le réglage de la minuterie.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton T-ON pour confirmer le réglage d'activation de la minuterie. Le mot ON ne clignote plus et l'icône  s'affiche pour indiquer que la minuterie a été réglée. L'écran affiche ensuite à nouveau l'heure du système.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton T-ON pour annuler la minuterie. Le mot ON est masqué pour indiquer qu'aucune minuterie n'est en cours.

### Réglage d'arrêt de la minuterie :


1. Appuyez sur le bouton T-OFF, l'icône  disparaît et le mot OFF se met à clignoter.
2. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour régler l'heure de la minuterie par incréments de 1 minute. Maintenez enfoncé le bouton ▲ ou ▼ pour pouvoir augmenter ou diminuer rapidement le réglage de la minuterie.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton T-OFF pour confirmer le réglage d'arrêt de la minuterie. Le mot OFF ne clignote plus et l'icône  s'affiche pour indiquer que la minuterie a été réglée. L'écran affiche ensuite à nouveau l'heure du système.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton T-OFF pour annuler la minuterie. Le mot OFF est masqué pour indiquer qu'aucune heure d'arrêt de la minuterie n'a été définie.

### Réglage de la fonction I Feel

Lorsque l'unité est en marche, appuyez sur le bouton I FEEL pour activer la fonction du même nom. L'icône  s'affiche uniquement lorsque la fonction I FEEL est en marche. Lorsque la fonction I FEEL est activée, la télécommande transmet la température ambiante détectée à l'unité et la température intérieure est réglée en fonction de la température ambiante à l'emplacement de la télécommande.


**Remarque :** Pour de meilleurs résultats, placez la télécommande à proximité de l'utilisateur. Ne mettez pas la télécommande à proximité d'objets avec des températures excessivement élevées ou faibles, comme sur un appareil ou sous la lumière directe du soleil afin de ne pas fausser la détection de la température ambiante.

### Réglage du mode Veille


Lorsque l'unité est en marche et en mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou HEAT (CHAUFFAGE), appuyez sur le bouton SLEEP (VEILLE) pour activer la fonction du même nom. L'icône  s'affiche uniquement lorsque la fonction SLEEP (VEILLE) est en marche. La fonction SLEEP (VEILLE) ne peut pas être activée en mode AUTO (AUTO), FAN (VENTILATION) ou DRY (SÉCHAGE). Lorsque l'unité est éteinte ou change de mode, la fonction SLEEP (VEILLE) est automatiquement annulée.

**Remarque :** Lorsque cette fonction est activée, l'unité fonctionne suivant la courbe de veille prédéfinie pour fournir un environnement de veille confortable.

### Réglage du mode X-FAN

Lorsque l'unité est en marche et en mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (SÉCHAGE), appuyez sur le bouton X-FAN pour activer la fonction du même nom. L'icône  s'affiche lorsque la fonction X-FAN est en marche. Lorsque la fonction X-FAN est en marche, le ventilateur intérieur continue à fonctionner pendant deux minutes pour sécher le serpentin intérieur après l'arrêt de l'unité. Le ventilateur s'arrête automatiquement après la durée prédéfinie. La fonction X-FAN n'est pas disponible en mode AUTO (AUTO), FAN (VENTILATION) ou HEAT (CHAUFFAGE). **Remarque :** La fonction X-FAN peut être annulée ou activée après l'arrêt de l'unité en appuyant sur le bouton X-FAN.

### Fonction de purification/circulation de l'air

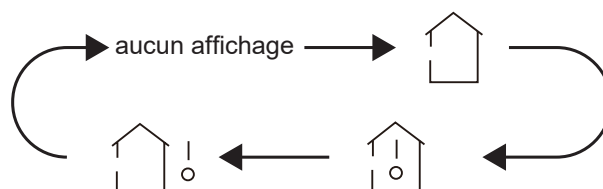
Cette fonction n'est pas disponible pour le moment. Aucun changement ne se manifeste sur le système si vous appuyez sur le bouton .

### Réglage de l'éclairage de l'écran




L'éclairage du panneau d'affichage de l'unité intérieure affiche l'état de fonctionnement en cours. Appuyez sur le bouton LIGHT (LUMIÈRE) pour faire basculer l'éclairage de l'affichage de l'état ON (MARCHE) à OFF (ARRÊT).

### Réglage de la fonction de température

Appuyez sur le bouton TEMP (TEMP.) pour déterminer la température affichée sur la télécommande. En appuyant sur le bouton TEMP (TEMP.), vous pouvez alterner les options d'affichage selon les paramètres suivants :



Lorsque l'unité est en MARCHE, le panneau d'affichage de l'unité intérieure affiche par défaut la température définie. Appuyez sur le bouton TEMP (TEMP.) pour afficher la température ambiante intérieure ou extérieure sur le panneau d'affichage de l'unité intérieure.

- L'icône  s'affiche lorsque la température affichée correspond à la valeur définie.
- L'icône  s'affiche lorsque la température affichée correspond à la température ambiante intérieure.
- L'icône  s'affiche lorsque la température affichée correspond à la température ambiante extérieure.

**Remarque :**

- La température extérieure ne s'affiche pas sur certains modèles. Lorsque la télécommande reçoit un signal de température ambiante extérieure, il affiche par défaut la température définie.
- Lorsque l'unité est mise sous tension, la valeur par défaut correspond à la température définie.
- En sélectionnant l'option d'affichage de la température ambiante intérieure ou extérieure, l'indicateur de température intérieure affiche la température correspondante et revient automatiquement à la température définie après 3 à 5 secondes.


## Réglage du mode d'économie d'énergie

Lorsque l'unité est en mode COOL (REFROIDISSEMENT), appuyez simultanément sur les boutons TEMP (TEMP.) et CLOCK (HORLOGE) pour activer ou désactiver la fonction d'économie d'énergie. Lorsque la fonction d'économie d'énergie est activée, « SE » s'affiche sur la télécommande et l'unité ajuste automatiquement la température définie au réglage d'usine prédéfini pour de meilleurs résultats d'économie d'énergie. Appuyez à nouveau simultanément sur les boutons TEMP (TEMP.) et CLOCK (HORLOGE) pour désactiver la fonction d'économie d'énergie.

**Remarque :**

- Lorsque la fonction d'économie d'énergie est en marche, la vitesse de ventilation est définie par défaut sur AUTO et ne peut être ajustée.
- Lorsque cette fonction est définie, la température est programmée sur « SE ». Le système fonctionne en mode d'économie d'énergie à une température définie de 27 °C (81 °F).
- La fonction SLEEP (VEILLE) et la fonction d'économie d'énergie ne peuvent pas fonctionner simultanément. Si la fonction d'économie d'énergie a été programmée lorsque l'unité est en mode COOL (REFROIDISSEMENT) et que vous appuyez sur la fonction SLEEP (VEILLE), cela annule la fonction d'économie d'énergie. Si la fonction SLEEP (VEILLE) a été programmée lorsque l'unité est en mode COOL (REFROIDISSEMENT) et que vous activez la fonction d'énergie, cela annule la fonction SLEEP (VEILLE).



## Réglage de la fonction de chauffage à 8 °C (46 °F) (congé ou vacances)


Lorsque l'unité est en mode HEAT (CHAUFFAGE), appuyez simultanément sur les boutons TEMP (TEMP.) et CLOCK (HORLOGE) pour activer ou désactiver la fonction de chauffage à 8 °C (46 °F). L'icône  et la valeur « 8 °C » (46 °F) s'affichent sur la télécommande. Appuyez à nouveau simultanément sur les boutons TEMP (TEMP.) et CLOCK (HORLOGE) pour désactiver cette fonction. Lorsque cette fonction est activée, la température ambiante intérieure définie par l'unité ne peut pas être inférieure à 8 °C (46 °F). Cette fonction est généralement utilisée pendant les départs en vacances ou en congé, et est conçue pour économiser de l'énergie et pour protéger les conduits ou les plantes contre le gel lorsque le bâtiment est inoccupé.

**Remarque :**

- Lorsque la fonction 8 °C (46 °F) est en marche, la vitesse de ventilation est définie par défaut sur AUTO et ne peut être ajustée.
- Lorsque la fonction 8 °C (46 °F) est en marche, la température définie est automatiquement calculée et ne peut être ajustée.
- La fonction SLEEP (VEILLE) et la fonction 8 °C (46 °F) ne peuvent pas fonctionner simultanément. Si la fonction 8 °C (46 °F) a été programmée lorsque l'unité est en mode HEAT (CHAUFFAGE) et que vous appuyez sur la fonction SLEEP (VEILLE), cela annule la fonction 8 °C (46 °F). Si la fonction SLEEP (VEILLE) a été programmée lorsque l'unité est en mode HEAT (CHAUFFAGE) et que vous activez la fonction 8 °C (46 °F), cela annule la fonction SLEEP (VEILLE).
- Lorsque l'unité d'affichage de la température est °F, la télécommande affiche 46 °F au lieu de 8 °C.

## Réglage du verrou pour enfant

Appuyez simultanément sur les boutons ▲ et ▼ pour verrouiller les boutons de la télécommande. L'icône  s'affiche. Appuyez à nouveau simultanément sur les boutons ▲ et ▼ pour déverrouiller les boutons de la télécommande. L'icône  est masquée.

Si la télécommande est verrouillée, l'icône  clignote 3 fois lorsque vous appuyez sur un bouton de la télécommande et la fonction du bouton choisi est invalide.

## Réglage du type d'affichage de la température

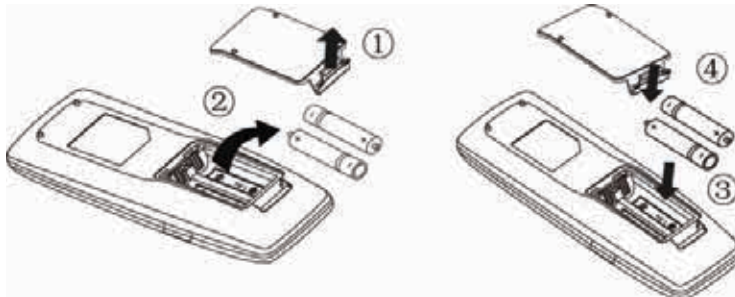
Lorsque l'unité est éteinte, appuyez simultanément sur les boutons ▼ et MODE (MODE) pour faire basculer l'unité d'affichage de température en °C ou °F.

## Fonction Wi-Fi

Cette fonction n'est pas disponible pour le moment.

## Remplacement des piles et remarques supplémentaires

1. Soulevez le couvercle arrière suivant la direction de la flèche (comme illustré dans l'étape 1).
2. Retirez les piles d'origine (comme illustré dans l'étape 2).
3. Insérez deux nouvelles piles sèches AAA 1,5 V en respectant la polarité (comme illustré dans l'étape 3).
4. Remettez le couvercle arrière (comme illustré dans l'étape 4).



- La télécommande doit être maintenue à l'écart d'autres appareils électriques (télévision, stéréo, etc.) à une distance minimale de 1 m (39 pouces).
- La distance de fonctionnement maximale entre la télécommande et l'unité intérieure ne doit pas dépasser 8 m (26 pi). La télécommande doit être utilisée dans sa plage de réception. Si les signaux ne sont pas traités, rapprochez la télécommande de l'unité intérieure. Vérifiez que les piles fonctionnent et qu'elles sont correctement installées.
- Veillez à ne pas faire tomber ou lancer la télécommande. Maintenez la télécommande au sec et à l'abri des éclaboussures.
- Pour remplacer les piles, n'utilisez pas de piles usées ou différentes.
- Si la télécommande est destinée à ne pas être utilisée pendant une durée prolongée, retirez les piles et rangez-les séparément.